



**RADA  
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 3. decembra 2013  
(OR. en)**

**17011/13**

**OJ CONS 61  
TRANS 632  
TELECOM 330  
ENER 553**

### **PREDBEŽNÝ PROGRAM**

---

Predmet: 3 278. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE  
(doprava, telekomunikácie a energetika)

---

Dátum: 5. decembra 2013

Čas: 9.30 hod.

Miesto: Brusel

---

Schválenie programu

### **Nelegislatívne činnosti**

2. Schválenie zoznamu bodov A  
17015/13 PTS A 83

## Prerokúvanie legislatívnych aktov

(verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

3. Schválenie zoznamu bodov A  
17013/13 PTS A 82

## TELEKOMUNIKÁCIE (9.30 hod.)

4. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o opatreniach na zabezpečenie vysokej úrovne bezpečnosti sietí a informácií v Únii (**prvé čítanie**)  
Medziinštitucionálny spis: 2013/0027 (COD)  
– správa o pokroku  
6342/13 TELECOM 24 DATAPROTECT 14 CYBER 2 MI 104 CODEC 313 (x)  
16630/13 TELECOM 322 DATAPROTECT 178 CYBER 33 MI 1064  
CODEC 2676
5. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o opatreniach týkajúcich sa zníženia nákladov na zavedenie vysokorychlostných elektronických komunikačných sietí (**prvé čítanie**)  
Medziinštitucionálny spis: 2013/0080 (COD)  
– správa o pokroku  
7999/13 TELECOM 60 COMPET 177 CODEC 686 (x)  
17014/13 TELECOM 331 COMPET 880 CODEC 2767
6. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú opatrenia týkajúce sa jednotného európskeho trhu s elektronickými komunikáciami a na dosiahnutie prepojeného kontinentu a ktorým sa menia smernice 2002/20/ES, 2002/21/ES a 2002/22/ES a nariadenia (ES) č. 1211/2009 a (EÚ) č. 531/2012 (**prvé čítanie**)  
Medziinštitucionálny spis: 2013/0309 (COD)  
– diskusia o smerovaní  
13555/13 TELECOM 232 COMPET 646 MI 753 CONSOM 161  
CODEC 2000 (x)  
+ ADD 2 (x)  
16637/13 TELECOM 324 COMPET 868 MI 1067 CONSOM 202 CODEC 2679

## DOPRAVA (15:00)

### Prerokúvanie legislatívnych aktov (verejné rokovanie podľa článku 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

#### Pozemná doprava

7. Štvrtý železničný balík  
Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o Železničnej agentúre Európskej únie, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 881/2004 (**prvé čítanie**)  
Medziinštitucionálny spis: 2013/0014 (COD)  
– správa o pokroku  
6012/13 TRANS 38 CODEC 225 (x)  
16407/13 TRANS 598 CODEC 2628

#### Intermodálne otázky a siete

8. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o zavádzaní infraštruktúry pre alternatívne palivá (ekologická energia) (**prvé čítanie**)  
Medziinštitucionálny spis: 2013/0012 (COD)  
– všeobecné smerovanie  
5899/13 TRANS 93 AVIATION 12 MAR 12 ENER 21 ENV 74 IND 28  
RECH 29 CAB 4 CODEC 193 (x)  
17004/13 TRANS 631 AVIATION 230 MAR 187 ENER 551 ENV 1143  
IND 351 RECH 578 CAB 49 CODEC 2765

#### Letecká doprava

9. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 261/2004, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá systému náhrad a pomoci cestujúcim pri odmietnutí nástupu do lietadla, v prípade zrušenia alebo veľkého meškania letov, a nariadenie (ES) č. 2027/97 o zodpovednosti leteckého dopravcu pri preprave cestujúcich a ich batožiny v leteckej doprave (**prvé čítanie**)  
Medziinštitucionálny spis: 2013/0072 (COD)  
– správa o pokroku  
7615/13 AVIATION 47 CONSOM 47 CODEC 616 (x)  
16577/13 AVIATION 225 CONSOM 201 CODEC 2663  
+ ADD 1

## Nelegislatívne činnosti

10. Návrh rozhodnutia Rady a zástupcov vlád členských štátov Európskej únie zasadajúcich v Rade, ktorým sa povoľuje opätovne začať rokovania s Brazílskou federatívnou republikou o komplexnej dohode v oblasti leteckých dopravných služieb
- prijatie
    - 11187/1/13 TRANS 340 AVIATION 85 RELEX 540  
AMLAT 11 RESTREINT UE (x)  
+ COR 1
    - 16427/13 TRANS 600 AVIATION 218 RELEX 1041  
COLAC 22 RESTREINT UE (x)

## Rôzne

### Telekomunikácie

- a) Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o usmerneniach pre transeurópske telekomunikačné siete, ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1336/97/ES (**prvé čítanie**)  
Medziinštitucionálny spis: 2011/0299 (COD)
- informácie predsedníctva  
(verejné rokovanie podľa článku 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)  
16681/13 TELECOM 327 AUDIO 116 CODEC 2687
- b) Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu (**prvé čítanie**)  
Medziinštitucionálny spis: 2012/0146 (COD)
- informácie predsedníctva  
(verejné rokovanie podľa článku 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)  
16677/13 TELECOM 326 MI 1068 DATAPROTECT 180 EJUSTICE 100  
CODEC 2684

## 11. Doprava

- c) EU ETS/letecká doprava
    - informácie Komisie  
17140/13 TRANS 638 AVIATION 235 ENV 1150 RELEX 1094
  - d) Bezpečnosť osobných lodí
    - informácie Komisie  
16974/13 TRANS 627 MAR 186
  - e) Vplyv pravidiel štátnej pomoci na veľké projekty infraštruktúry v Európe
    - (informácie dánskej delegácie, s podporou nemeckej delegácie)  
(verejné rokovanie podľa článku 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)  
17099/13 TRANS 636
  - f) Pokrok v súvislosti s programami Galileo a EGNOS
    - informácie Komisie  
17070/13 TRANS 634 MAR 189 AVIATION 232 ESPACE 98 CSC 166 CAB 50
  - g) Projekt „Blue Belt“
    - informácie Komisie  
(verejné rokovanie podľa článku 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)  
17040/13 TRANS 633 MAR 188
- ◦ ◦
- h) Pracovný program nadchádzajúceho predsedníctva
    - informácie gréckej delegácie  
16367/13 TELECOM 316

---

(x) Dokument nie je k dispozícii v zasadacej miestnosti.